



OBČINA BRDA



OBČINA KANAL OB SOČI



OBČINA MIREN KOSTANJEVICA



MESTNA OBČINA NOVA GORICA



OBČINA RENČE-VOGRSKO



OBČINA ŠEMPETER VRTOJBA

RAZPISNA DOKUMENTACIJA ZA PODELITEV KONCESIJE ZA OPRAVLJANJA JAVNE SLUŽBE ZAGOTAVLJANJA ZAVETIŠČA ZA ZAPUŠČENE ŽIVALI

Februar 2009

VSEBINA:

- Povabilo k oddaji prijave,
- Javni razpis
- Navodila prijaviteljem,
- Obrazec 1 (Prijava),
- Obrazec 2 (Izjava 1),
- Obrazec 3 (izjava 2),
- Obrazec 4 (Izjava 3),
- Obrazec 5 (izvedbeni program zavetišča za opravljanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali),
- Obrazec 6 (Ponudba za celotno oskrbo zapuščenih živali),
- Osnutek pogodbe
- Obrazec 7 (Ovojnica)

POVABILO K ODDAJI PRIJAVE

Naročniki Občina Brda, Občina Kanal ob Soči, Občina Miren – Kostanjevica, Mestna občina Nova Gorica, Občina Renče – Vogrsko ter Občina Šempeter-Vrtojba vabijo vse zainteresirane ponudnike, da predložijo svojo prijavo po zahtevah Javnega razpisa za podelitev koncesije za izvajanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali ter te razpisne dokumentacije.

1. PRAVNA PODLAGA:

Javni razpis za podelitev koncesije za izvajanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali se oddaja na podlagi:

- 5. člena Odloka Občine Brda o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradno glasilo slovenskih občin, št. 19/2008);
- 5. člena Odloka Občine Kanal ob Soči o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 76/2008);
- 5. člena Odloka Občine Miren Kostanjevica o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 88/2008);
- 5. člena Odloka Mestne občine Nova Gorica o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 112/07);
- 5. člena Odloka Občine Renče – Vogrsko o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Občinski list, Uradno glasilo Občine Renče – Vogrsko, št. 9/08) in
- 5. člena Odloka Šempeter Vrtojba o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 15/2009).
-

2. PODATKI O NAROČNIKIH:

Občina Brda, Trg 25. maja 2, 5212 Dobrovo v Brdih, matična številka: 5881781, ID za DDV: SI586333391, zakoniti zastopnik: župan Franc Mužič, **kontaktna oseba**: Nika Fabricijo, tel: 05-335-10-30, elektronski naslov: nika.fabricijo@obcina-brda.si.

Občina Kanal ob Soči, Trg svobode 23, p.p.50, 5213 Kanal, matična številka: 5881820, ID za DDV: SI88524671, zakoniti zastopnik: župan Andrej Maffi, **kontaktna oseba**: Kristina Marinic, tel: 05-398-12-08, elektronski naslov: kristina.marinic@obcina-kanal.si

Občina Miren - Kostanjevica: Miren 129, 5219 Miren, matična številka: 5881838000, ID za DDV: 57235708, zakoniti zastopnik župan Zlatko Martin Marušič, **kontaktna oseba**: Mojca Šubic, tel: 05-330-46-76, elektronski naslov: mojca@miren-kostanjevica.si;

Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica; matična številka: 5881773; ID za DDV: SI53055730; zakoniti zastopnik: Mirko Brulc, župan; **kontaktna oseba** Zdenka Kompare, tel. št. 05-33-50-172, zdenka.kompare@nova-gorica.si, ali **Mojca Belingar Vodopivec**, tel.št.: 05-33-50-181, elektronska pošta: mojca.belingar@nova-gorica.si.

Občina Renče – Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, matična številka: 2203553, ID za DDV: SI90522001, zakoniti zastopnik: župan Aleš Bucik, **kontaktna oseba**: Nataša Gorkič, tel: 05-338-45-03, elektronski naslov: natasa.gorkic@rence-vogrsko.si.

Občina Šempeter – Vrtojba, Cesta Goriške fronte 11, 5290 Šempeter pri Gorici, matična številka: 1358227, ID za DDV: SI44857390, **kontaktna oseba**: Stojan Ščuka, tel: 05-335-1000, elektronski naslov: stojan.scuka@siol.net.

Na podlagi 5. člena Odloka Občine Brda o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradno glasilo slovenskih občin, št. 19/2008), 5. člena Odloka Občine Kanal ob Soči o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 76/2008), 5. člena Odloka Občine Miren Kostanjevica o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 88/2008), 5. člena Odloka Mestne občine Nova Gorica o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 112/07), 5. člena Odloka Občine Renče – Vogrsko o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Občinski list, Uradno glasilo Občine Renče – Vogrsko, št. 9/08) in na podlagi 5. člena Odloka Šempeter Vrtojba o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 15/09), Občine Brda, Kanal ob Soči, Miren – Kostanjevica, Renče – Vogrsko, Šempeter – Vrtojba in Mestna občina Nova Gorica objavljajo naslednji

JAVNI RAZPIS ZA PODELITEV KONCESIJE ZA OPRAVLJANJE JAVNE SLUŽBE ZAGOTAVLJANJA ZAVETIŠČA ZA ZAPUŠČENE ŽIVALI

I. PREDMET JAVNE SLUŽBE:

Dejavnost, ki je predmet javne službe obsega:

1. sprejem prijav o zapuščeni živalih,
2. zagotavljanje potrebne veterinarske pomoči zapuščeni živalim,
3. zagotavljanje ulova, prevoza, namestitve in oskrbe zapuščeni živali v zavetišču,
4. skrb za iskanje skrbnikov teh živali oziroma prodajo ali oddajo živali novim lastnikom,
5. skrb za ažurno vodenje registra psov, zlasti pa ulovljenih, oskrbljenih in oddanih psov,
6. druge naloge, določene z Zakonom o zaščiti živali (v nadaljevanju: zakon) ter Pravilnikom o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (v nadaljevanju: pravilnik).

II. OBMOČJE IZVAJANJA JAVNE SLUŽBE:

Območje izvajanja javne službe obsega območje občin Brda, Kanal ob Soči, Miren – Kostanjevica, Renče – Vogrsko, Šempeter – Vrtojba in Mestne občine Nova Gorica (v nadaljevanju: občine).

III. PRIČETEK IN ČAS TRAJANJA KONCESIJSKEGA RAZMERJA:

Koncesija se podeli za obdobje treh let. Koncesijsko pogodbo podpiše izbrani prijavitelj z vsako občino posebej. Koncesijsko razmerje začne teči z dnem, ko obe pogodbeni stranki podpišeta koncesijsko pogodbo.

IV. POGOJI, KI JIH MORA IZPOLNJEVATI PRIJAVITELJ ZA PODELITEV KONCESIJE:

Na javni razpis se prijavi imetnik zavetišča, ki mora za podelitev koncesije za izvajanje javne službe izpolnjevati naslednje pogoje:

1. biti mora registriran za opravljanje dejavnosti zavetišča;
2. izpolnjevati mora pogoje, ki jih določajo zakon ter pravilnik;
3. zavetišče mora biti urejeno skladno z zakonom in pravilnikom;
4. imetnik zavetišča mora imeti veljavno odločbo Veterinarske uprave RS, s katero je ugotovljeno, da prijavitelj izpolnjuje predpisane pogoje za začetek delovanja zavetišča;
5. na 800 registriranih psov v občini mora imeti zagotovljeno eno mesto v zavetišču in sicer za:
 - Občino Brda: 1 mesto;
 - Občino Kanal ob Soči: 1 mesto;
 - Občino Miren - Kostanjevica: 1 mesto;
 - Mestno občino Nova Gorica: 5 mest;

- Občino Šempeter - Vrtojba: 1 mesto;
 - Občino Renče – Vogrsko: 1 mesto.
6. zagotoviti mora vsaj enega oskrbnika na 20 namestitvenih mest za pse. Oskrbniki morajo biti usposobljeni za delo z živalmi ter za dajanje nujne prve pomoči živalim;
 7. vodja zavetišča mora imeti vsaj srednjo izobrazbo veterinarske smeri ali srednjo izobrazbo druge smeri in z delom pridobljene izkušnje z živalmi;
 8. imetnik zavetišča ne more biti in v njem ne more delati oseba, obsojena storitve kaznivega dejanja mučenja živali, razen če gre za izrečen vzgojni ukrep opravljanja dela v korist lokalne skupnosti;
 9. zagotoviti mora stalno prisotnost ali pripravljenost veterinarja oziroma veterinarske službe;
 10. imeti mora sklenjeno pogodbo z verificirano veterinarsko organizacijo za izvajanja storitev zdravstvenega varstva živali ali podeljeno koncesijo za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali;
 11. imeti mora skladno s pravilnikom urejeno vozilo za prevoz živali;
 12. imeti mora stalen in neposreden vpogled v register psov in sicer v tiste podatke, ki so potrebni za iskanje skrbnika psa po identifikacijski številki ali opisu živali ter za preverjanje lastništva živali;
 13. imeti mora interni akt o veterinarsko - sanitarnem redu zavetišča;
 14. imeti mora poravnane davke in prispevke,
 15. ne sme biti v stečajnem postopku, v postopku prisilne poravnave ali likvidacije,
 16. imeti mora izkušnje na področju dejavnosti, ki je predmet javne službe.

V. MERILA ZA IZBOR KONCESIONARJA:

Izmed prijavljenih kandidatov, ki bodo izpolnjevali pogoje iz prejšnjega poglavja tega razpisa, se izbere koncesionar ob upoštevanju naslednjih meril:

1. Cena;
2. Strokovne in organizacijske sposobnosti prijavitelja (strokovna usposobljenost vodje zavetišča in oskrbnikov, ustrezno število oskrbnikov in število vozil za prevoz živali, število bivalnih prostorov za pse in namestitvenih mest, ...);
3. Izvedbeni program oskrbe zapuščenih živali;
4. Dosedanje izkušnje prijavitelja pri delu z živalmi.

Merila so podrobneje določena v razpisni dokumentaciji.

VI. POGOJI OPRAVLJANJA JAVNE SLUŽBE:

Javno službo je potrebno opravljati pod naslednjimi pogoji:

1. Skladno z zakonom in pravilnikom ter drugimi veljavnimi predpisi;
2. Koncesionar je dolžan izvajati javno službo nepretrgoma;
3. Koncesionar je dolžan v okviru javne službe izjemoma opravljati dodatna dela oziroma naloge, ki s koncesijsko pogodbo niso predvidena, če je zagotovitev takšnih del oziroma nalog nujno potrebna za izvajanje javne službe;
4. Koncesionar je dolžan voditi računovodstvo za dejavnost, ki je predmet javne službe, ločeno od računovodstva za svojo morebitno drugo dejavnost.
5. Koncesionar mora skladno z veljavnimi predpisi, skrbno, natančno in ažurno voditi predpisane evidence, ki jih je dolžan kadarkoli dati na vpogled občinam;
6. Koncesionar mora pristojnemu organu občine o izvajanju javne službe predložiti letno poročilo, kadarkoli na zahtevo pristojnega organa pa tudi vmesna poročila;
7. Koncesionar je neposredno odgovoren za kakršnokoli škodo, ki so jo pri opravljanju ali v zvezi z opravljanjem javne službe povzročili fizičnim in pravnim osebam pri njem zaposleni ali njegovi podizvajalci. Odgovornost koncesionarja je podana tudi v primeru stavke pri njem zaposlenih ljudi;
8. Koncesionar mora biti zavarovan proti odgovornosti za škodo, ki jo lahko povzroči zaradi napak pri izvajanju javne službe in tudi za škodo, nastalo zaradi višje sile;

9. Koncesionar ne sme prenesti koncesije na drugo pravno ali fizično osebo, lahko pa za posamezne storitve v okviru izvajanja javne službe sklepa pogodbe s podizvajalci, ki jih izbere skladno s predpisi, ki urejajo javna naročila in ki navedene storitve izvajajo v njegovem imenu in za njegov račun;
10. Uradne ure v zavetišču morajo biti najmanj štiri ure vsak delovni dan, poleg tega mora biti organizirana stalna 24-urna pripravljenost oziroma dežurstvo za sprejem živali v nujnih primerih. Dežurstvo ima koncesionar lahko organizirano samostojno ali v sodelovanju z veterinarsko organizacijo, Centrom za obveščanje ali policijo, ki mora imeti telefonsko številko dežurnega v zavetišču;
11. Koncesionar mora iskati skrbnike živali tudi preko sredstev javnega obveščanja, ki so pripravljena tovrstna obvestila objavljati zastonj.

VII. NAČIN FINANCIRANJA JAVNE SLUŽBE:

Javna služba, ki jo izvaja koncesionar, se financira iz:

- proračunov občin,
- iz proračuna RS, če gre za društvo, ki deluje v javnem interesu,
- iz plačila stroškov v zvezi z zapuščenimi živalmi,
- drugih virov.

VIII. POPOLNOST, PRAVLNOST IN PRAVOČASNOST PRIJAVE NA RAZPIS:

Prijava na razpis je pravočasna, če do 30.3.2009 do 14. ure, prispe po pošti oziroma je osebno oddana na posamezni naslov iz IX. poglavja tega razpisa.

Prijava na razpis je pravilna, če prijavitelj izpolnjuje pogoje za podelitev koncesije .

Prijav na razpis je popolna če vsebuje:

1. Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 1 razpisne dokumentacije (Prijava);
2. Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 2 razpisne dokumentacije (Izjava 1);
3. Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 3 razpisne dokumentacije (Izjava 2);
4. Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 4 razpisne dokumentacije (Izjava 3);
5. Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 5 razpisne dokumentacije (Izvedbeni program zavetišča za opravljanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali);
6. Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 6 razpisne dokumentacije (Ponudba za celotno oskrbo zapuščenih živali);
7. Fotokopijo odločbe Veterinarske uprave RS, s katero je ugotovljeno, da prijavitelj izpolnjuje predpisane pogoje za začetek delovanja zavetišča;
8. Reference;
9. Fotokopijo pogodbe, sklenjene z verificirano veterinarsko organizacijo za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali (oz. fotokopije odločbe o podelitvi koncesije za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali, v kolikor je imetniku zavetišča bila podeljena koncesija);
10. Fotokopijo cenika storitev zdravstvenega varstva živali;
11. Fotokopija prometnega dovoljenja vozila za prevoz živali;
12. Fotokopija internega akta o veterinarskem – sanitarnem redu zavetišča;
13. Potrdilo pristojnega organa, da ima imetnik zavetišča poravnane davke in prispevke;
14. Fotokopijo sklenjenega zavarovanja proti odgovornosti za škodo, ki jo prijavitelj lahko povzroči tretji osebi oz. občini zaradi nevestnega izvajanja oskrbe zapuščenih živali.

Občine imajo pravico od prijavitelja zahtevati vpogled v originale listin ter zahtevati predložitev dodatnih listin oziroma pojasnil.

IX. ROK IN NAČIN PREDLOŽITVE PRIJAV NA RAZPIS:

Rok za oddajo prijav je **30.3.2009 2009 do 14.00 ure**. Prijave se oddajo ločeno, za vsako občino posebej. Prijavitelji oddajo prijave pri tistih občinah, na območju katerih želijo opravljati javno službo. Prijave se oddajo na naslednje naslove:

- za Občino Brda: Občina Brda, Trg 25. maja 2, 5212 Dobrovo;
- za Občino Kanal ob Soči: Občina Kanal ob Soči, Trg svobode 23, p.p. 50, 5213 Kanal;
- za Občino Miren - Kostanjevica: Občina Miren - Kostanjevica, Miren 129, 5219 Miren;
- za Mestno občino Nova Gorica: Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica;
- za Občino Šempeter – Vrtojba: Občina Šempeter – Vrtojba, Cesta Goriške fronte 11, 5290 Šempeter pri Gorici;
- za občino Renče – Vogrsko: Občina Renče – Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga.

Kot pravočasna se bo štela tista prijava, ki bo najkasneje do **30.3.2009 do 14.00 ure** prispela po pošti oziroma osebno oddane na zgornje naslove.

Prijava se odda v zaprti kuverti. Na prednjo stran kuverte se zalepi izpolnjen obrazec 7 razpisne dokumentacije.

X. PONUDBENA CENA:

Prijavitelj poda ponudbeno ceno za celovito oskrbo zapuščenih živali skladno z navodili iz razpisne dokumentacije. Ponudba zavezuje prijavitelja do 26.6.2009.

XI. NAČIN IN ROK ZA IZBOR KONCESIONARJA:

Koncesionarja izbere vsaka občina posebej. Koncesionar se izbere z odločbo, ki se izda najkasneje v tridesetih dneh po preteku roka iz IX. poglavja tega razpisa.

XII. ROK V KATEREM BODO PRIJAVITELJI OBVEŠČENI O IZBORU

Prijavitelji bodo obveščeni o izboru najkasneje v petnajstih dneh po preteku roka iz prejšnjega poglavja tega razpisa.

Občine si pridržujejo pravico, da v razpisnem postopku ne izberejo koncesionarja.

Občine si tudi pridržujejo pravico, da v razpisnem postopku izvedejo pogajanja.

XIII. ROK V KATEREM JE POTREBNO PRIČETI IZVAJANJEM JAVNE SLUŽBE

Izbrani koncesionar mora koncesijsko pogodbo podpisati najkasneje v roku enega meseca od dneva, ko jo je prejel, z izvajanjem javne službe pa mora pričeti najkasneje v roku enega meseca od sklenitve koncesijske pogodbe.

XII. RAZPISNA DOKUMENTACIJA, INFORMACIJE:

Brezplačna razpisna dokumentacija ter informacije so na voljo pri:

- **Občini Brda:** Občina Brda, Trg 25. maja 2, 5212 Dobrovo, 1. nadstropje soba 14, spletna stran <http://www.brda.si>, kontaktna oseba Nika Fabricijo, tel: 05-335-10-30, elektronski naslov: nika.fabricijo@obcina-brda.si;
- **Občina Kanal ob Soči:** Občina Kanal ob Soči, Trg svobode 23, p.p. 50, 5213 Kanal, spletna stran: <http://www.obcina-kanal.si>, kontaktna oseba: Kristina Marinic, tel: 05-398-12-08, elektronski naslov: kristina.marinic@obcina-kanal.si;
- **Občina Miren - Kostanjevica:** Občina Miren - Kostanjevica, Miren 129, 5219 Miren, spletna stran: <http://www.miren-kostanjevica.si>, kontaktna

oseba: Mojca Šubic, tel: 05-330-46-76, elektronski naslov: mojca@miren-kostanjevica.si;

- **za Mestno občino Nova Gorica:** Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, 1 . nadstropje soba 31, <http://www.nova-gorica.si>., Mojca Belingar Vodopivec, 05-33-50-181, mojca.belingar@nova-gorica.si;
- **za občino Renče – Vogrsko:** Občina Renče – Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, spletna stran: <http://www.rence-vogrsko.si>, kontaktna oseba: Nataša Gorkič, tel: 05-338-45-03, elektronski naslov: natasa.gorkic@rence-vogrsko.si.
- **za Občino Šempeter – Vrtojba:** Občina Šempeter – Vrtojba, Cesta Goriške fronte 11, 5290 Šempeter pri Gorici, spletna stran: <http://www.sempeter-vrtojba.si>, kontaktna oseba: Stojan Ščuka, tel: 05-335-1000, elektronski naslov: stojan.scuka@siol.net.

Dodatne informacije so v času od objave razpisa na voljo vsak delovni dan med 9.00 in 12.00 uro in 13.00 ter 15.00 uro.

Datum: 20.2.2009

OBČINA BRDA
Franc Mužič
Župan

OBČINA KANAL OB SOČI
Andrej Maffi
Župan

OBČINA MIREN – KOSTANJEVICA
Zlatko Martin Marušič
Župan

MESTNA OBČINA NOVA GORICA
Mirko Brulc
Župan

OBČINA RENČE-VOGRSKO
Aleš Bucik
Župan

OBČINA ŠEMPETER – VRTOJBA
Dragan Valenčič
Župan

NAVODILA PRIJAVITELJEM

1. Splošno:

Občina Brda, Občina Kanal ob Soči, Občina Miren Kostanjevica, Mestna občina Nova Gorica, Občina Renče-Vogrsko ter Občina Šempeter – Vrtojba objavljajo Javni razpis za podelitev koncesije za opravljanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali. **Prijavitelj odda vlogo pri tistih občinah, na območju katerih želi opravljati javno službo. Koncesionarja bo izbrala vsaka občina posebej. Vsaka občina bo tudi posebej podpisala koncesijsko pogodbo s koncesionarjem, ki ga bo izbrala.**

2. Izpolnjevanje vloge:

Vloga mora biti izpolnjena čitljivo. Vse obrazce razpisne dokumentacije se podpiše in žigosa na označenih mestih. Obrazce podpiše zakoniti zastopnik ali pooblaščenec prijavitelja. Če obrazce podpisuje pooblaščenec, mora prijavi na razpis predložiti tudi pooblastilo zakonitega zastopnika.

3. Dokazila, ki jih mora prijavitelj predložiti prijavi na razpis:

Prijavitelj mora vlogi na razpis predložiti naslednja dokazila:

- Fotokopijo odločbe Veterinarske uprave RS, s katero je ugotovljeno, da prijavitelj izpolnjuje predpisane pogoje za začetek delovanja zavetišča;
- Reference;
- Fotokopijo pogodbe, sklenjene z verificirano veterinarsko organizacijo za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali (oz. fotokopije odločbe o podelitvi koncesije za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali, v kolikor je imetniku zavetišča bila podeljena koncesija);
- Fotokopijo cenika storitev zdravstvenega varstva živali;
- Fotokopija prometnega dovoljenja vozila za prevoz živali;
- Fotokopija internega akta o veterinarskem – sanitarnem redu zavetišča;
- Potrdilo pristojnega organa da ima imetnik zavetišča poravnane davke in prispevke;
- Fotokopijo sklenjenega zavarovanja proti odgovornosti za škodo, ki jo prijavitelj lahko povzroči tretji osebi oz. občini zaradi nevestnega izvajanja oskrbe zapuščenih živali.

Prijavitelj predloži reference za tiste izkušnje, ki jih je navedel v obrazcu 4 (izjava 3). **Občine bodo pri odločitvi upoštevale samo izkušnje prijavitelja, ki bodo dokazane s priloženimi referencami.** Referenca mora biti podpisana in žigosana s strani njenega izdajatelja.

Občine imajo pravico od prijavitelja zahtevati vpogled v originale listin ter zahtevati predložitev dodatnih listin oziroma pojasnil.

4. Prijava na razpis je popolna, če vsebuje:

- Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 1 razpisne dokumentacije (Prijava);
- Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 2 razpisne dokumentacije (Izjava 1);
- Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 3 razpisne dokumentacije (Izjava 2);
- Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 4 razpisne dokumentacije (Izjava 3);
- Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 5 razpisne dokumentacije (Izvedbeni program zavetišča za opravljanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali);
- Izpolnjen, podpisan in žigosan obrazec 6 razpisne dokumentacije (Ponudba za celotno oskrbo zapuščenih živali);
- Fotokopijo odločbe Veterinarske uprave RS, s katero je ugotovljeno, da prijavitelj izpolnjuje predpisane pogoje za začetek delovanja zavetišča;
- Reference;

- Fotokopijo pogodbe, sklenjene z verificirano veterinarsko organizacijo za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali (oz. fotokopije odločbe o podelitvi koncesije za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali, v kolikor je imetniku zavetišča bila podeljena koncesija);
- Fotokopijo cenika storitev zdravstvenega varstva živali;
- Fotokopija prometnega dovoljenja vozila za prevoz živali;
- Fotokopija internega akta o veterinarskem – sanitarnem redu zavetišča;
- Potrdilo pristojnega organa da ima imetnik zavetišča poravnane davke in prispevke;
- Fotokopijo sklenjenega zavarovanja proti odgovornosti za škodo, ki jo prijavitelj lahko povzroči tretji osebi oz. občini zaradi nevestnega izvajanja oskrbe zapuščenih živali.

5. Merila za izbor:

Izmed prijavljenih kandidatov, ki bodo izpolnjevali pogoje iz IV. poglavja razpisa, se izbere koncesionar ob upoštevanju naslednjih meril:

.Cena;

5. Strokovne in organizacijske sposobnosti prijavitelja (strokovna usposobljenost vodje zavetišča in oskrbnikov, ustrezno število oskrbnikov in število vozil za prevoz živali, število bivalnih prostorov za pse in namestitvenih mest, ...;
6. Izvedbeni program oskrbe zapuščenih živali;
7. Dosedanje izkušnje prijavitelja.

8. Rok za oddajo prijav na razpis:

Rok za oddajo prijav na razpis je 30.3.2009 do 14. ure. Kot pravočasne se bodo štete tiste prijave, ki bo najkasneje do **30.3.2009 do 14.00 ure prispelle po pošti oziroma osebno oddane na naslednje naslove občin:**

- za Občino Brda: Občina Brda, Trg 25. maja 2, 5212 Dobrovo;
- za Občino Kanal ob Soči: Občina Kanal ob Soči, Trg svobode 23, p.p. 50, 5213 Kanal;
- za Občino Miren - Kostanjevica: Občina Miren - Kostanjevica, Miren 129, 5219 Miren;
- za Mestno občino Nova Gorica: Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica;
- za Občino Šempeter – Vrtojba: Občina Šempeter – Vrtojba, Cesta Goriške fronte 11, 5290 Šempeter pri Gorici;
- za občino Renče – Vogrsko: Občina Renče – Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga.

9. Način in rok za izbor koncesionarja:

Koncesionarja izbere vsaka občina posebej. Koncesionar se izbere z odločbo, ki se izda najkasneje v tridesetih dneh po preteku roka iz IX. poglavja razpisa. Prijavitelji bodo obveščeni o izboru najkasneje v petnajstih dneh po preteku roka iz IX. poglavja razpisa.

10. Čas trajanja koncesije :

Koncesija se podeli za obdobje treh let. Koncesijsko razmerje začne teči z dnem, ko obe pogodbeni stranki podpišeta koncesijsko pogodbo.

Koncesijske pogodbe se podpišejo z vsako občino posebej.

Izbrani koncesionar mora koncesijsko pogodbo podpisati najkasneje v roku enega meseca od dneva, ko jo je prejel, z izvajanjem javne službe pa mora pričeti najkasneje v roku enega meseca od sklenitve koncesijske pogodbe.

Oblikovanje in kalkulativni elementi cene celotne oskrbe zapuščene živali ter obseg in način financiranja se podrobneje določijo s koncesijsko pogodbo.

11. Razpisna dokumentacija, informacije:

Brezplačna razpisna dokumentacija ter informacije so na voljo pri:

- **Občini Brda:** Občina Brda, Trg 25. maja 2, 5212 Dobrovo, 1. nadstropje soba 14, spletna stran <http://www.brda.si>, kontaktna oseba Nika Fabricijo, tel: 05-335-10-30, elektronski naslov: nika.fabricijo@obcina-brda.si;
- **Občina Kanal ob Soči:** Občina Kanal ob Soči, Trg svobode 23, p.p. 50, 5213 Kanal, spletna stran: <http://www.obcina-kanal.si>, kontaktna oseba: Kristina Marinic, tel: 05-398-12-08, elektronski naslov: kristina.marinic@obcina-kanal.si,
- **Občina Miren - Kostanjevica:** Občina Miren - Kostanjevica, Miren 129, 5219 Miren, spletna stran: <http://www.miren-kostanjevica.si>, kontaktna oseba: Mojca Šubic, tel: 05-330-46-76, elektronski naslov: mojca@miren-kostanjevica.si;
- **za Mestno občino Nova Gorica:** Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, 1 . nadstropje soba 31, <http://www.nova-gorica.si>., Mojca Belingar Vodopivec, 05-33-50-181, mojca.belingar@nova-gorica.si;
- **za občino Renče – Vogrsko:** Občina Renče – Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, spletna stran: <http://www.rence-vogrsko.si>, kontaktna oseba: Nataša Gorkič, tel: 05-338-45-03, elektronski naslov: natasa.gorkic@rence-vogrsko.si.
- **za Občino Šempeter – Vrtojba:** Občina Šempeter – Vrtojba, Cesta Goriške fronte 11, 5290 Šempeter pri Gorici, spletna stran: <http://www.sempeter-vrtojba.si>, kontaktna oseba: Stojan Ščuka, tel: 05-335-1000, elektronski naslov: stojan.scuka@siol.net.

Dodatne informacije so v času od objave razpisa na voljo vsak delovni dan med 9.00 in 12.00 uro in 13.00 ter 15.00 uro.

PRIJAVA

1. PRIJAVITELJ - IMETNIK ZAVETIŠČA (naziv, sedež): -

2. ZAVETIŠČE (naziv, sedež):

3. ZAKONITI ZASTOPNIK PRIJAVITELJA:

4. VODJA ZAVETIŠČA (Ime in priimek):

5. KONTAKTNA OSEBA, TELEFON, FAX, ELEKTRONSKI
NASLOV: _____

Podpisani prijavitelj _____ se prijavljam na Javni razpis za podelitev koncesije za opravljanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali na območju Občine _____.

Datum:

Žig:

Podpis:

IZJAVA 1

Podpisani prijavitelj _____ pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da:

- sprejemam vse zahteve in pogoje Javnega razpisa za podelitev koncesije za opravljanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali;
- sem registriran za opravljanje dejavnosti zavetišča;
- izpolnjujem pogoje, ki jih določata Zakon o zaščiti živali (Uradni list RS, št. 43/2007-UPB2) ter Pravilnik o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 45/2000, 78/2004);
- je zavetišče, katerega imetnik sem, urejeno skladno z Zakonom o zaščiti živali (Uradni list RS, št. 43/2007-UPB2) ter Pravilnikom o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 45/2000, 78/2004);
- ima vodja zavetišča predpisano izobrazbo;
- vodja zavetišča ni bil obsojen storitve kaznivega dejanja mučenja živali;
- v zavetišču ne dela oseba, obsojena storitve kaznivega dejanja mučenja živali;
- imam poravnane davke in prispevke;
- nisem v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali likvidacije.

Datum:**Žig:****Podpis:**

IZJAVA 2

Podpisani prijavitelj _____ pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da:

- zavetišče, katerega imetnik sem, razpolaga z _____ namestitvenimi mesti pse;
- je v zavetišču zadostno število oskrbnikov (vsaj 1 oskrbnik na 20 namestitvenih mest za pse), ki so usposobljeni za delo z živalmi ter za dajanje nujne prve pomoči živalim;
- ima zavetišče zagotovljeno stalno prisotnost veterinarja oziroma veterinarske službe;
- ima zavetišče za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali v zavetišču sklenjeno pogodbo z verificirano veterinarsko organizacijo oziroma ima podeljeno koncesijo za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali;
- imam ustrezno vozilo/a za prevoz živali, ki je/so urejeno/a skladno s Pravilnikom o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 45/2000, 78/2004) (navedite znamko in registrsko številko vozila);
- imam zagotovljen stalen in neposreden vpogled v register psov in sicer za tiste podatke, ki so potrebni za iskanje skrbnika psa po identifikacijski številki ali opisu živali ter za preverjanje lastništva živali;
- imam veljavni akt o veterinarsko – sanitarnem redu zavetišč;
- imam izkušnje na področju dejavnosti, ki je predmet javne službe.

Datum:

Žig:

Podpis:

IZJAVA 3

Podpisani prijavitelj _____ pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da imam na področju zaščite živali naslednje izkušnje:

Datum:

Žig:

Podpis:

PRIJAVITELJ NAJ ZA IZKUŠNJE, KI JIH NAVAJA NA TEM MESTU, PRILOŽI USTREZNE REFERENCE, PODPISANE IN ŽIGOSANE S STRANI IZDAJATELJEV.

IZVEDBENI PROGRAM ZAVETIŠČA _____ ZA OPRAVLJANJE JAVNE SLUŽBE ZAGOTAVLJANJA ZAVETIŠČA ZA ZAUŠČENE ŽIVALI

1. Prijavitelj naj na tem mestu poda izvedbeni program oskrbe zapuščenih živali, ki naj bo stroškovno opredeljen. Zlasti naj navede:

- splošen opis zavetišča ter skrbi za zapuščene živali;
- na kakšen način zagotavlja iskanje skrbnikov zapuščenih živali;
- oskrbnike, njihovo število ter njihovo usposobljenost za delo z živalmi;
- vozila za prevoz živali (znamko in registrsko številko vozila) ter opremljenost za namen prevoza živih živali;
- uradne ure zavetišča ter kako je organizirana dežurna služba;
- verificirano zdravstveno organizacijo, s katero ima prijavitelj sklenjeno pogodbo za izvajanje storitev zdravstvenega varstva živali. Prijavitelj naj tudi priloži cenik veterinarskih storitev,
- načine pridobivanja sredstev za delovanje zavetišča iz drugih ih virov (npr. sponzorstva, donacije) ter pričakovani letni znesek takih sredstev;
- morebitne dodatne programe zavetišča.

Lined writing area with 40 horizontal lines.

Datum:

Žig:

Po

PONUDBA ZA CELOTNO OSKRBO ZAPUŠČENIH ŽIVALI

1. Prijavitelj naj na tem mestu navede svojo ponudbeno ceno za celotno oskrbo zapuščenih živali, pri čemer naj jo posebej specificira po naslednjih postavkah:

- kilometrina,
- oskrbni dan za velikega psa;
- oskrbni dan za malega psa;
- oskrbni dan za mačko;
- oskrbni dan za druge živali;
- sterilizacija, kastracija mačk in psov;
- cene drugih veterinarskih storitev.

2. Pri določitvi cene za oskrbni dan za malega, velikega psa, mačko in druge živali naj bo všteto:

- najemnina namestitvenega mesta za psa,
- delovne ure,
- ulov,
- sprejem živali, vpis v evidenco ter ostale storitve skladno z določili od 11. do 13. člena Pravilnika o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 45/2000, 78/2004);
- namestitev in oskrba živali, veterinarski pregled, odstranitev notranjih in zunanjih zajedavcev in preventivna vakcinacija proti kužnim boleznim ter druge storitve skladno s 14. do 16. členom Pravilnika o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 45/2000, 78/2004);
- druge storitve skladno s Pravilnikom o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. 45/2000, 78/2004) in Zakonom o zaščiti živali (Uradni list RS, št. 43/2007 – UPB2), ki so potrebne za oskrbo in oddajo živali.

3. Kilometrina.

4. Prijavitelj naj posebej navede zneske z in brez DDV-ja. Ponudba prijavitelja zavezuje do 26.6.2009.

Naročniki bodo za oskrbni dan za velikega in malega psa plačali največ toliko, kolikor znašajo cene za oskrbni dan velikega in malega psa po ceniku veterinarskih storitev, ki se opravljajo na podlagi koncesijskih pogodb za leto 2008, ki je bil potrjen z Obveznim navodilom Veterinarske uprave RS.

Naročniki bodo za oskrbni dan za mačko plačali največ 5,00 EUR (brez vključenega DDV).

Datum:

Žig:

Podpis:

VZOREC POGODBE – SE NE IZPOLNI

Občine si pridržujejo pravico sprememb priloženega vzorca pogodbe pred podpisom pogodbe.

Občina _____, _____, _____, matična številka: _____, ID za DDV: SI _____, ki jo za zastopa župan _____ (v nadaljevanju: koncedent)
in

_____, _____, _____, matična številka: _____, ID za DDV: SI _____, ki ga zastopa _____ (v nadaljevanju: koncesionar)

sklepata naslednjo
KONCESIJSKO POGODBO
za izvajanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali

UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata da:

- je koncedent dne _____ sprejel Odlok o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. _____, v nadaljevanju: odlok), v katerem je določil, da se za izvajanje javne službe podeli koncesija;
- je koncedent v Uradnem listu RS, št. _____ objavil Javni razpis za podelitev koncesije za opravljanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (v nadaljevanju: javni razpis);
- je bila na podlagi javnega razpisa iz prejšnje alineje z odločbo koncedenta št. _____ z dne _____ koncesionarju podeljena koncesija za izvajanje javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali;
- se predmetna pogodba sklepa zaradi ureditve koncesijskega razmerja.

PREDMET JAVNE SLUŽBE

2. člen

Predmet pogodbe je zagotovitev izvajanja javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali na območju Občine _____. Dejavnost javne službe obsega:

- sprejem prijav o zapuščenih živalih,
- zagotavljanje potrebne veterinarske pomoči zapuščenim živalim,
- zagotavljanje ulova, prevoza, namestitve in oskrbe zapuščenih živali v zavetišču,
- skrb za iskanje skrbnikov teh živali oziroma prodajo ali oddajo živali novim lastnikom,
- skrb za ažurno vodenje registra psov, zlasti pa ulovljenih, oskrbljenih in oddanih psov,
- druge naloge, določene z Zakonom o zaščiti živali (v nadaljevanju: zakon) ter Pravilnikom o pogojih za zavetišča za zapuščene živali (v nadaljevanju: pravilnik).

POGOJI IZVAJANJA JAVNE SLUŽBE

3. člen

Koncesionar je dolžan javno službo izvajati, nepretrgoma, skladno z zakonom in pravilnikom ter drugimi veljavnimi predpisi.

4. člen

Koncesionar je dolžan v okviru javne službe izjemoma opravljati dodatna dela oziroma naloge, ki s to pogodbo niso predvidene, če je zagotovitev takšnih del oziroma nalog nujno potrebna za izvajanje javne službe. Koncesionar je za opravljanje takšnih del oziroma nalog upravičen do nadomestila.

Obseg, čas trajanja, višina nadomestila ter druga vprašanja, potrebna za izvajanje dodatnih del oziroma nalog, se določijo z aneksom k tej pogodbi.

5. člen

Koncesionar je dolžan voditi računovodstvo za dejavnost, ki je predmet javne službe, ločeno od računovodstva za svojo morebitno drugo dejavnost.

6. člen

Koncesionar mora skladno z veljavnimi predpisi, skrbno, natančno in ažurno voditi predpisane evidence, ki jih je dolžan kadarkoli dati na vpogled koncedentu.

7. člen

Koncesionar mora pristojnemu organu koncedenta o izvajanju javne službe predložiti letno poročilo, kadarkoli na zahtevo pristojnega organa pa tudi vmesna poročila.

Koncesionar je dolžan posredovati koncedentu letno poročilo o izvajanju javne službe za preteklo leto in sicer najkasneje do 28. februarja tekočega leta. Poročilo mora vsebovati vsaj:

- število oskrbovanih živali v preteklem letu;
- število oskrbnih dni po posamezni kategoriji živali;
- znesek pridobljenih sredstev za delovanje zavetišča iz drugih virov (npr. sponzorstva, donacije);
- opis morebitnih aktivnosti zavetišča, povezanih z zapuščenimi živalmi (npr. akcije za ozaveščanje ljudi,...).

Koncedent lahko od koncesionarja zahteva dopolnitve in dodatna pojasnila v zvezi s poročili iz 1. odstavka tega člena.

8. člen

Koncesionar je neposredno odgovoren za kakršnokoli škodo, ki so jo pri opravljanju ali v zvezi z opravljanjem javne službe povzročili fizičnim in pravnim osebam pri njem zaposleni ali njegovi podizvajalci. Odgovornost koncesionarja je podana tudi v primeru stavke pri njem zaposlenih ljudi.

Koncesionar mora biti zavarovan proti odgovornosti za škodo, ki jo lahko povzroči zaradi napak pri izvajanju javne službe in tudi za škodo, nastalo zaradi višje sile.

Koncedent ni odgovoren za nikakršno škodo, ki bi nastala v zvezi z izvajanjem javne službe.

Koncesionar odgovarja koncedentu za škodo, ki bi mu nastala v zvezi z izvajanjem javne službe.

9. člen

Koncesionar ne sme prenesti koncesije na drugo pravno ali fizično osebo, lahko pa za posamezne storitve v okviru izvajanja javne službe sklepa pogodbe s podizvajalci, ki jih izbere skladno s predpisi, ki urejajo javna naročila in ki navedene storitve izvajajo v njegovem imenu in za njegov račun.

10. člen

Koncesionar se s to pogodbo zaveže:

- izvajati javno službo skladno s to pogodbo, odlokom, določili javnega razpisa, prijavo na javni razpis št. _____ z dne _____, z odločbo št. _____ z dne _____ ter skladno z zakonom, pravilnikom in drugimi veljavnimi predpisi, standardi in običaji, strokovno pravilno, vestno, kakovostno in profesionalno;
- pri izvajanju javne službe sodelovati s koncedentom in upoštevati njegova navodila;
- tekoče obveščati koncedenta o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi lahko vplivale na vsebino, obseg in na izpolnjevanje pogojev za izvajanje javne službe.

FINANCIRANJE JAVNE SLUŽBE

11. člen

Koncedent mesečno izplačuje koncesionarju naslednje stroške izvajanja javne službe in sicer:

- oskrbne dneve za velike pse;
- oskrbne dneve za male pse;
- oskrbne dneve za mačke;
- oskrbne dneve za druge živali;
- sterilizacijo, kastracijo za mačke in pse;
- druge veterinarskih storitve;
- kilometrino.

Cene oskrbnih dni za velike, male pse, mačke in druge živali, sterilizacijo in kastracijo za mačke in pse ter drugih veterinarskih storitev so vsebovane v ponudbi koncesionarja, ki je priloga te pogodbe.

V oskrbni dan za velikega in malega psa, mačko ter drugo žival je všteto naslednje:

- ulov;
- delovne ure;
- sprejem živali, vpis v evidenco ter ostale storitve skladno z določili od 11. do 13. člena pravilnika;
- namestitev in oskrba živali, veterinarski pregled, odstranitev notranjih in zunanjih zajedavcev in preventivna vakcinacija proti kužnim boleznim ter druge storitve skladno s 14. do 16. členom pravilnika;
- druge storitve, potrebne za oskrbo in oddajo živali, skladno z zakonom in pravilnikom;
- najemnina namestitvenega mesta za psa.

Stroške izvajanja javne službe bo koncedent poravnal na podlagi izstavljenega mesečnega računa. Računu, ki mora biti specificiran morajo biti priloženi:

- navedba in označitev oskrbovane živali in število oskrbnih dni;
- navedba opravljenih veterinarskih storitev ter priložena fotokopija računa veterinarske organizacije;
- navedba kraja odhoda in prihoda ter število prevoženih kilometrov za ulov in prevoz živali;
- morebitne posebnosti (breja samica, samica z mladiči).

Nesporni znesek računa bo koncedent poravnal v roku 30 dni od uradnega prejema računa na TRR koncesionarja št. _____, odprtem pri _____ .

12. člen

Javna služba se financira tudi iz:

- iz plačila stroškov v zvezi z zapuščenimi živalmi;
- drugih virov.

Koncesionar je dolžan izvajati aktivnosti za pridobivanje sredstev za delovanje zavetišča tudi iz drugih virov (npr. sponzorstva, donacije).

13. člen

Višino prispevkov, ki jih plačujejo skrbniki v zvezi z zapuščenimi živalmi, določi svet zavetišča.

PRIČETEK, ČAS TRAJANJA IN PRENEHANJE KONCESIJSKEGA RAZMERJA

14. člen

Koncesijsko razmerje je sklenjeno za dobo treh let in prične teči z dnem, ko obe pogodbeni stranki podpišeta koncesijsko pogodbo.

15. člen

Koncesijsko razmerje preneha:

- s pretekom časa, za katerega je bilo sklenjeno;
- s sporazumom občine in koncesionarja;
- z odpovedjo;
- z odvzemom.

16. člen

Občina in koncesionar lahko s pisnim sporazumom razveljavita koncesijsko razmerje. V tem primeru mora dosedanji koncesionar izvajati javno službo do izbora novega koncesionarja.

17. člen

Koncesionar lahko samo zaradi izjemnih, nepredvidljivih okoliščin, ko iz utemeljenih razlogov ne more več izvajati javne službe, s šestmesečnim odpovednim rokom odpove koncesijsko pogodbo.

Odpoved se poda s pisno izjavo, ki se pošlje koncedentu s priporočeno poštno pošiljko. Odpovedni rok prične teči z dnem, ko koncedent prejme odpoved.

18. člen

Koncesionar z odločbo odvzame koncedentu koncesijo, če:

- koncesionar v dogovorjenem roku ni podpisal koncesijske pogodbe,

- koncesionar ne opravlja javne službe v skladu s predpisi, Odlokom o ureditvi javne službe zagotavljanja zavetišča za zapuščene živali (Uradni list RS, št. _____) ter to pogodbo.

NADZOR NAD IZVAJANJEM JAVNE SLUŽBE

19. člen

Koncedent ima pravico izvajati nadzor nad opravljanjem javne službe. Nadzor opravljajo organ pristojen za kmetijstvo ter občinska inšpekcijska služba koncedenta. Koncesionar mora kadarkoli med delovnim časom posredovati informacije o poslovanju in omogočiti pooblaščenim osebam za nadzor vpogled v poslovne knjige in evidence v zvezi z izvajanjem javne službe.

20. člen

Koncedent lahko zahteva pojasnila in dodatna dokazila v zvezi z računi iz 4. odstavka 11. člena te pogodbe ter v zvezi z izvajanjem javne službe, koncesionar pa mu je dolžan takšna pojasnila in dokazila posredovati.

21. člen

Koncedent nadzoruje izvajanje javne službe tudi preko svojega predstavnika v svetu zavetišča.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

22. člen

Ta pogodba prične veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in velja tri leta.

23. člen

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se sklenejo pisno, v obliki aneksa k tej pogodbi.

24. člen

Morebitne spore bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V primeru, da sporazumna rešitev spora ne bo možna, sta pogodbeni stranki soglasni, da bo o sporu odločilo pristojno sodišče v Novi Gorici.

25. člen

Ta pogodba je sklenjena v štirih enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva izvoda.

Številka:

Datum:

Koncedent

Občina _____

Župan

Številka:

Datum:

Koncesionar:

OPREMA OVOJNICE

Prijavitelj	(Izpolni vložiče) Datum in ura prejema: _____ Zaporedna številka : _____	Prejemnik: Mestna občina Nova Gorica Oddelek za gospodarstvo Trg Edvarda Kardelja 1 5000 Nova Gorica
<i>Oznaka vloge:</i> »NE ODPIRAJ – VLOGA - JAVNI RAZPIS ZA PODELITEV KONCESIJE ZA OPRAVLJANJE JAVNE SLUŽBE ZAGOTAVLJANJA ZAVETIŠČA ZA ZAPUŠČENE ŽIVALI«		

